

Lepro

AAA / LR03 / AM4 / 単4形 1.5 V **Model No.: PR130001**



Alkaline Battery / Alkalische Batterie / Pile alcaline / Pilas alcalinas / Batteria alcalina / アルカリ電池 / Alkaline batterij / Alkalibatteri / Bateria alkaliczna / Alkalin Pili

No Mercury & Cadmium | Ohne Quecksilber und Cadmium | Sans mercure ni cadmium | Sin mercurio ni cadmio | Niente mercurio e cadmio | 水銀とカドミウムはありません | Geen kwik en cadmium | Inget kvicksilver och kadmium | Bez rtęci i kadmu | Cıva ve Kadmium içermez

EN WARNING! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION.

1. Ensure that anyone who uses this battery reads these warning.
2. Do not charge batteries. Alkaline cells are primary batteries and are not designed to be electrically recharged. Attempts to recharge these batteries can lead to leakage and possibly an explosion.
3. Do not force discharge batteries.
4. No responsibility is accepted by Lepro/LE and its affiliates for injury or damage resulting from the cells having been recharged or otherwise abused.
5. Do not insert incorrectly. Always insert batteries correctly with regard to the polarity (+/-) marked on the battery and the equipment.
6. Do not short-circuit batteries.
7. Do not encapsulate, modify, disassemble, open, drop, crush, damage, puncture, incinerate or shred the battery.
8. Do not open or dismantle batteries.
9. Do not deform or damage batteries.
10. Do not weld or solder directly to batteries. Soldering batteries is dangerous, because the heat will melt the insulator, creating an internal short-circuit, and leading to heat generation, explosion, and fire.
11. Do not expose the batteries to heat, rain or water.
12. Misuse of the battery may increase the risk of fire or chemical burn.
13. Keep away from open flame, sunlight or high temperatures as the battery may ignite, explode, leak or become hot.
14. Keep away from high voltage devices.
15. Do not burn or expose to high temperatures.
16. Do not dispose of batteries in fire.
17. Handle damaged or leaking batteries with extreme care. Damaged batteries may leak and cause personal injury or equipment damage.
18. This product is not a toy. Keep batteries out of reach of children.
19. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
20. Use only in designated equipment. Using a battery with incompatible equipment may increase the risk of fire or explosion. Always select the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
21. Must be recycled or disposed of properly.
22. Never store or use the battery in an unventilated area where excessive internal temperatures may be encountered. Batteries shall be stored in well-ventilated, dry and cool conditions. High temperature or high humidity may cause
23. Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands. When replacing batteries, replace all of them at the same time with new batteries of the same brand and type. When batteries of different brand or type are used together, or new and old batteries are used together, some batteries may be over-discharged due to a difference of voltage or capacity. This can result in venting, leakage and explosion and may cause personal injury.
24. Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of. When discharged batteries are kept in the equipment for a long time, electrolyte leakage may occur causing damage to the appliance and personal injury.
25. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes. It is advantageous to remove batteries immediately equipment which has ceased to function satisfactorily, or when a long period of disuse is anticipated (e.g. portable lighting toys). Although most batteries on the market today are provided with protective jackets or other means to contain leakage, a battery that has been partially or completely exhausted may be more prone to leak than one that is unused.
26. Store unused batteries in their original packaging away from metal object. If already unpacked, do not mix or jumble batteries.
27. Do not mix unpacked batteries so as to avoid mechanical damage and short circuit among each other.
28. Batteries should be handled with care. Rough handling might result in battery damage. This can cause leakage, explosion, or fire.
29. If the battery leaks and its electrolyte comes into contact with skin or cloths, wash the contact area with clean water. If battery electrolyte gets into the eye, flush immediately with clean water and consult a doctor immediately.
30. Turn off battery-powered devices when not in use to prevent leakage.
31. Batteries should not be exposed to direct sun rays for a long time or placed in areas where they get wet by rain. When batteries get wet, their insulation resistance decreases, self-discharge may occur and rust may be generated.
32. Clean the battery contacts and those of the equipment prior to battery installation.
33. For normal storage, the temperature should be between +10°C and +25°C and should never exceed +30°C. Extremes of humidity (over 95% RH and below 40% RH) for sustained periods should be avoided since they are detrimental to both batteries and packaging. Batteries should therefore not be stored next to radiators or boilers nor in direct sunlight.
34. Do not remove or damage the battery label. Removing or damaging the label makes the battery easier to short-circuit, and may result in leakage, overheating or explosion.
35. Use the battery within the recommended date printed on the label.

Service: If not completely satisfied with this alkaline battery product, feel free to contact with our customer service.

DE ACHTUNG! WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS.

1. Stellen Sie sicher, dass jeder, der diese Batterie benutzt, diese Warnung liest.
2. Laden Sie Batterien nicht auf. Alkalizellen sind Primärbatterien und dürfen nicht elektrisch wieder aufgeladen werden. Versuche, diese Batterien aufzuladen, können zum Auslaufen und möglicherweise zu einer Explosion führen.
3. Batterien nicht gewaltsam entladen.
4. Lepro/LE und seine Tochtergesellschaften übernehmen keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die durch das Wiederaufladen oder einen anderen Missbrauch der Zellen entstehen.
5. Legen Sie die Batterien nicht falsch ein. Legen Sie die Batterien immer richtig ein, unter Berücksichtigung der auf der Batterie und dem Gerät angegebenen Polarität (+/-).
6. Schließen Sie die Batterien nicht kurz.

7. Die Batterie darf nicht eingekapselt, verändert, zerlegt, geöffnet, fallen gelassen, zerdrückt, beschädigt, durchstochen, verbrannt oder zerkleinert werden.
8. Batterien nicht öffnen oder zerlegen.
9. Batterien nicht deformieren oder beschädigen.
10. Schweißen oder löten Sie nicht direkt an Batterien. Das Löten von Batterien ist gefährlich, da die Hitze den Isolator zum Schmelzen bringt, wodurch ein interner Kurzschluss entsteht, der zu Hitzeentwicklung, Explosion und Feuer führen kann.
11. Setzen Sie die Batterien nicht Hitze, Regen oder Wasser aus.
12. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterie besteht erhöhte Brand- und Verätzungsgefahr.
13. Halten Sie die Batterie von offenem Feuer, Sonnenlicht oder hohen Temperaturen fern, da sie sich entzünden, explodieren, auslaufen oder heiß werden kann.
14. Halten Sie sie von Hochspannungsgeräten fern.
15. Nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen.
16. Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer.
17. Behandeln Sie beschädigte oder auslaufende Batterien mit äußerster Vorsicht. Beschädigte Batterien können auslaufen und Personen- oder Geräteschäden verursachen.
18. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
19. Lassen Sie Kinder die Batterien nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen austauschen.
20. Nur in dafür vorgesehenen Geräten verwenden. Die Verwendung einer Batterie in einem nicht kompatiblen Gerät kann das Risiko eines Brandes oder einer Explosion erhöhen. Wählen Sie immer die richtige Batteriegröße und den richtigen Batterietyp für die vorgesehene Verwendung. Die mit dem Gerät gelieferten Informationen zur Auswahl der richtigen Batterie sollten zum Nachschlagen aufbewahrt werden.
21. Muss recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.
22. Die Batterie darf niemals in einem unbelüfteten Bereich gelagert oder verwendet werden, in dem überhöhte Innentemperaturen auftreten können. Batterien müssen unter gut belüfteten, trockenen und kühlen Bedingungen gelagert werden. Hohe Temperaturen oder hohe Luftfeuchtigkeit können eine Verschlechterung der Batterieleistung oder Oberflächenkorrosion verursachen.
23. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien verschiedener Typen oder Marken. Ersetzen Sie beim Batteriewechsel alle Batterien gleichzeitig durch neue Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs. Wenn Batterien unterschiedlicher Marken oder Typen oder neue und alte Batterien zusammen verwendet werden, können einige Batterien aufgrund unterschiedlicher Spannungen oder Kapazitäten zu stark entladen werden. Dies kann zu Entlüftung, Auslaufen und Explosion führen und Verletzungen verursachen.
24. Entladene Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Wenn entladene Batterien über einen längeren Zeitraum im Gerät verbleiben, kann Elektrolyt auslaufen, was zu Schäden am Gerät und Verletzungen führen kann.
25. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, es sei denn, es handelt sich um einen Notfall. Es ist vorteilhaft, Batterien sofort aus Geräten zu entfernen, die nicht mehr zufriedenstellend funktionieren, oder wenn eine längere Zeit der Nichtbenutzung zu erwarten ist (z. B. tragbare Beleuchtungsspielzeuge). Obwohl die meisten heute auf dem Markt befindlichen Batterien mit Schutzhüllen oder anderen Mitteln zur Eindämmung des Auslaufens versehen sind, kann eine teilweise oder vollständig erschöpfte Batterie eher auslaufen als eine unbenutzte.
26. Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung auf und halten Sie sie von Metallgegenständen fern. Wenn Sie die Batterien bereits ausgepackt haben, dürfen Sie sie nicht mischen oder durcheinander werfen.
27. Mischen Sie unverpackte Batterien nicht, um mechanische Beschädigungen und Kurzschlüsse untereinander zu vermeiden.
28. Behandeln Sie die Batterien mit Vorsicht. Grobe Handhabung kann zu einer Beschädigung der Batterien führen. Dies kann zu Auslaufen, Explosion oder Feuer führen.
29. Wenn die Batterie ausläuft und ihr Elektrolyt mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, waschen Sie den Kontaktbereich mit sauberem Wasser aus. Wenn Batterieelektrolyt in die Augen gelangt, spülen Sie sie sofort mit sauberem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
30. Schalten Sie batteriebetriebene Geräte aus, wenn sie nicht benutzt werden, um ein Auslaufen zu verhindern.
31. Batterien sollten nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder an Orten aufbewahrt werden, an denen sie durch Regen nass werden können. Wenn Batterien nass werden, sinkt ihr Isolationswiderstand, es kann zu einer Selbstentladung kommen und es kann sich Rost bilden.
32. Reinigen Sie die Batteriekontakte und die Kontakte des Geräts vor dem Einbau der Batterie.
33. Bei normaler Lagerung sollte die Temperatur zwischen +10°C und +25°C liegen und +30°C nicht überschreiten. Extreme Luftfeuchtigkeit (über 95% r.F. und unter 40% r.F.) über einen längeren Zeitraum sollte vermieden werden, da sie sowohl für die Batterien als auch für die Verpackung schädlich ist. Die Batterien sollten daher nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Boilern oder in direktem Sonnenlicht gelagert werden.
34. Entfernen oder beschädigen Sie nicht das Batterieetikett. Wenn Sie das Etikett entfernen oder beschädigen, kann die Batterie leichter kurzgeschlossen werden, was zu Auslaufen, Überhitzung oder Explosion führen kann.
35. Verwenden Sie die Batterie innerhalb des empfohlenen Datums, das auf dem Etikett angegeben ist.

Service: Wenn Sie mit dieser Alkalibatterie nicht zufrieden sind, können Sie sich gerne an unseren Kundendienst wenden.

FR AVERTISSEMENT ! INSTRUCTION IMPORTANTE POUR LA SÉCURITÉ.

1. Veillez à ce que toute personne qui utilise cette pile lise cet avertissement.
2. Ne pas charger les piles. Les piles alcalines sont des piles primaires et ne sont pas conçues pour être rechargées électriquement. Toute tentative de recharge de ces piles peut entraîner des fuites et éventuellement une explosion.
3. Ne pas forcer la décharge des piles.
4. Lepro/LE et ses filiales déclinent toute responsabilité en cas de dommages corporels ou de dommages résultant de la recharge ou de l'utilisation abusive des piles.
5. Ne pas insérer de manière incorrecte. Insérez toujours les piles correctement en respectant la polarité (+/-) indiquée sur la pile et sur l'équipement.
6. Ne pas court-circuiter les piles.
7. Ne pas encapsuler, modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, endommager, perforer, incinérer ou déchieter la pile.
8. Ne pas ouvrir ou démonter les piles.
9. Ne pas déformer ou endommager les piles.
10. Ne pas souder ou braser directement sur les piles. La soudure des piles est dangereuse, car la chaleur fera fondre l'isolant, créant un court-circuit interne et entraînant un dégagement de chaleur, une explosion et un incendie.
11. N'exposez pas les piles à la chaleur, à la pluie ou à l'eau.
12. Une mauvaise utilisation de la pile peut augmenter le risque d'incendie ou de brûlure chimique.
13. Tenir à l'écart des flammes, de la lumière du soleil ou des températures élevées, car la pile peut s'enflammer, exploser, avoir des fuites ou devenir chaude.
14. Tenir à l'écart des appareils à haute tension.
15. Ne pas brûler ou exposer à des températures élevées.
16. Ne pas jeter les piles dans le feu.
17. Manipulez les piles endommagées ou qui fuient avec une extrême prudence. Les piles endommagées peuvent fuir et provoquer des dommages corporels ou des dommages matériels.
18. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez les piles hors de portée des enfants.
19. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.

20. N'utiliser que dans les équipements désignés. L'utilisation d'une pile dans un équipement incompatible peut augmenter le risque d'incendie ou d'explosion. Sélectionnez toujours la taille et la catégorie de pile les mieux adaptées à l'utilisation prévue. Les informations fournies avec l'équipement pour aider à la sélection correcte de la pile doivent être conservées pour référence.
21. Doit être recyclé ou éliminé de manière appropriée.
22. Ne jamais stocker ou utiliser la pile dans un endroit non ventilé où des températures internes excessives peuvent être rencontrées. Les piles doivent être stockées dans des conditions bien ventilées, sèches et fraîches. Une température ou une humidité élevée peut entraîner une détérioration des performances de la pile ou une corrosion de surface.
23. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de types ou de marques différents. Lorsque vous remplacez des piles, remplacez-les toutes en même temps par des piles neuves de même marque et de même type. Lorsque des piles de marque ou de type différents sont utilisées ensemble, ou que des piles neuves et anciennes sont utilisées ensemble, certaines piles peuvent se décharger excessivement en raison d'une différence de tension ou de capacité. Cela peut entraîner une mise à l'air libre, des fuites et une explosion et peut causer des dommages corporels .
24. Les piles épuisées doivent être immédiatement retirées de l'appareil et éliminées de manière appropriée. Lorsque des piles déchargées sont conservées dans l'appareil pendant une longue période, une fuite d'électrolyte peut se produire et endommager l'appareil et provoquer des dommages corporels.
25. Retirez les piles de l'équipement si celui-ci ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, sauf en cas d'urgence. Il est avantageux de retirer immédiatement les piles d'un équipement qui a cessé de fonctionner de manière satisfaisante, ou lorsqu'une longue période d'inutilisation est prévue (par exemple, les jouets d'éclairage portables). Bien que la plupart des piles sur le marché aujourd'hui soient munies de gâines de protection ou d'autres moyens pour contenir les fuites, une pile qui a été partiellement ou complètement épuisée peut être plus encline à fuir qu'une pile inutilisée.
26. Conservez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine, loin de tout objet métallique. Si les piles sont déjà déballées, ne les mélangez pas.
27. Ne mélangez pas des piles non emballées afin d'éviter tout dommage mécanique et tout court-circuit entre elles.
28. Les piles doivent être manipulées avec soin. Une manipulation brutale peut endommager la pile. Cela peut provoquer des fuites, une explosion ou un incendie.
29. Si la pile fuit et que son électrolyte entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez la zone de contact à l'eau claire. Si l'électrolyte de la pile entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
30. Éteignez les appareils alimentés par piles lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour éviter les fuites.
31. Les piles ne doivent pas être exposées aux rayons directs du soleil pendant une longue période ni placées dans des endroits où elles sont mouillées par la pluie. Lorsque les piles sont mouillées, leur résistance d'isolation diminue, une autoécharge peut se produire et de la rouille peut se former.
32. Nettoyez les contacts de la pile et ceux de l'équipement avant d'installer la pile.
33. Pour un stockage normal, la température doit être comprise entre +10°C et +25°C et ne doit jamais dépasser +30°C. Il convient d'éviter les taux d'humidité extrêmes (plus de 95 % d'humidité relative et moins de 40 % d'humidité relative) pendant des périodes prolongées, car ils sont préjudiciables aux piles et aux emballages. Les piles ne doivent donc pas être stockées à proximité de radiateurs ou de chaudières, ni à la lumière directe du soleil.
34. Ne retirez pas et n'endommagez pas l'étiquette de la pile. Le fait de retirer ou d'endommager l'étiquette facilite le court-circuit de la pile et peut entrainer une fuite, une surchauffe ou une explosion.
35. Utilisez la pile avant la date recommandée imprimée sur l'étiquette.

Servicio: Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de cette pile alcaline, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle.

ES ¡ADVERTENCIA! INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD!

1. Asegúrese de que cualquier persona que utilice estas pilas lea esta advertencia.
2. No cargue las pilas. Las pilas alcalinas son pilas primarias y no están diseñadas para ser recargadas eléctricamente. Los intentos de recargar estas pilas pueden provocar fugas e incluso una explosión.
3. No fuerce la descarga de las pilas.
4. Lepro/LE y sus afiliados no aceptan ninguna responsabilidad por las lesiones o los daños resultantes de la recarga o el uso indebido de las pilas.
5. No inserte las pilas de forma incorrecta. Inserte siempre las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+/-) indicada en las pilas y en el aparato.
6. No cortocircuite las pilas.
7. No encapsule, modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, dañe, perfore, incinere o triture las pilas.
8. No abra ni desmonte las pilas.
9. No deforme ni dañe las pilas.
10. No suelde directamente las pilas. Soldar las pilas es peligroso, porque el calor puede derretir el aislante, creando un cortocircuito interno, y provocando la generación de calor, explosiones e incendios.
11. No exponga las pilas al calor, la lluvia o el agua.
12. El uso indebido de las pilas puede aumentar el riesgo de incendio o de quemaduras químicas.
13. Mantenga las pilas alejadas de las llamas, la luz solar y las altas temperaturas, ya que podrían inflamarse, explotar, tener fugas o calentarse.
14. Mantenga las pilas alejadas de los dispositivos de alta tensión.
15. No quemé ni exponga a altas temperaturas las pilas.
16. No tire las pilas al fuego.
17. Manipule las pilas dañadas o con fugas con mucho cuidado. Las pilas dañadas pueden tener fugas y causar lesiones personales o daños a los equipos.
18. Este producto no es un juguete. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
19. No permita que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.
20. Utilice las pilas sólo en los equipos designados. El uso de una pila con un equipo incompatible puede aumentar el riesgo de incendio o explosión. Seleccione siempre el tamaño y el tipo de pila más adecuados para el uso previsto. Conserve la información suministrada con el equipo para ayudar a seleccionar las pilas correctas.
21. El producto debe ser reciclado o desechado correctamente.
22. No almacene ni utilice nunca las pilas en un lugar sin ventilación en el que puedan alcanzarse temperaturas internas excesivas. Las pilas deben almacenarse en condiciones de buena ventilación, sequedad y frescura. Las altas temperaturas y la alta humedad pueden provocar el deterioro del rendimiento de las pilas o la corrosión de la superficie.
23. No mezcle pilas viejas y nuevas o pilas de diferentes tipos o marcas. Cuando cambie las pilas, sustitúyalas todas al mismo tiempo por pilas nuevas de la misma marca y tipo. Cuando se utilizan pilas de diferentes marcas o tipos, o se utilizan pilas nuevas y viejas al mismo tiempo, algunas pilas pueden descargarse en exceso debido a la diferencia de voltaje o capacidad. Esto puede dar lugar a fugas y explosiones, y puede causar daños personales.
24. Las pilas agotadas deben ser retiradas inmediatamente del equipo y ser desechadas correctamente. Cuando se mantienen las pilas descargadas en el equipo durante mucho tiempo, puede producirse una fuga de electrolito que podría provocar daños en el aparato y lesiones personales.
25. Retire las pilas del equipo si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, a menos que el equipo se utilice con fines de emergencia. Es conveniente retirar inmediatamente las pilas de los equipos que hayan dejado de funcionar correctamente, o cuando se prevea un largo periodo de desuso (por ejemplo, los juguetes luminosos portátiles). Aunque la mayoría de las pilas que se venden hoy en día están provistas de cubiertas protectoras u otros medios para contener las fugas, una pila que se ha agotado parcial o totalmente puede ser más propensa a las fugas que una que no se ha utilizado.
26. Guarde las pilas no utilizadas en su embalaje original lejos de objetos metálicos. Si ya están desensambladas, no las mezcle.

27. No junte las pilas desempaquetadas para evitar daños mecánicos y cortocircuitos entre ellas.
28. Las pilas deben manipularse con cuidado. Una manipulación brusca puede dañarlas. Esto puede provocar fugas, explosiones o incendios.
29. Si una pila tiene una fuga y su electrolito entra en contacto con la piel o la ropa, lave la zona de contacto con agua limpia. Si el electrolito de la pila entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua corriente y consulte inmediatamente a un médico.
30. Apague los aparatos que funcionan con pilas cuando no los utilice para evitar fugas.
31. Las pilas no deben exponerse a la luz solar directa durante mucho tiempo ni colocarse en zonas donde se mojen por la lluvia. Cuando las pilas se mojan, su resistencia aislante disminuye, se pueden descargar y se puede generar óxido.
32. Limpie los contactos de las pilas y los del equipo antes de instalar las pilas.
33. La temperatura de almacenamiento normal debe estar comprendida entre +10°C y +25°C y nunca debe superar los +30°C. Deben evitarse los niveles extremos de humedad (más del 95% de humedad relativa y menos del 40% de humedad relativa) durante periodos prolongados, ya que son perjudiciales tanto para las pilas como para el embalaje. Por eso las pilas no deben almacenarse junto a radiadores o calderas ni en lugares expuestos a la luz solar directa.
34. No quite ni dañe la etiqueta de las pilas. Si se retira o se daña la etiqueta de una pila, es más fácil que se produzca un cortocircuito en la misma, lo que puede provocar una fuga, un sobrecalentamiento o una explosión.
35. No utilice las pilas después de la fecha recomendada que figura en la etiqueta.

Servicio: Si no queda completamente satisfecho con este producto, no dude en contactar con nuestro servicio de atención al cliente.

IT ATTENZIONE! IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

1. Assicurarsi che chiunque utilizzi questa batteria legga queste avvertenze
2. Non caricare le batterie. Le celle alcaline sono batterie primarie e non sono progettate per essere ricaricate elettricamente. I tentativi di ricaricare delle batterie possono causare perdite ed eventuali esplosioni.
3. Non forzare lo scarico delle batterie.
4. Lepro/LE e le sue affiliate non si assumono alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da celle ricaricate o altrimenti abusate.
5. Non inserire in modo errato. Inserire sempre le batterie correttamente rispettando la polarità (+/-) indicata sulla batteria e sull'apparecchiatura.
6. Non provocare cortocircuito con le batterie.
7. Non incapsulare, modificare, smontare, aprire, far cadere, schiacciare, danneggiare, forare, incenerire o distruggere la batteria.
8. Non aprire o smontare le batterie.
9. Non deformare o danneggiare le batterie.
10. Non saldare o saldare direttamente alle batterie. La saldatura delle batterie è pericolosa dal momento che il calore potrebbe sciogliere l'isolante, creando un cortocircuito interno e portando a generazione di calore, esplosione e incendio.
11. Non esporre le batterie a calore, pioggia o acqua.
12. L'uso improprio della batteria può aumentare il rischio di incendio o ustione chimica.
13. Tenere lontano da fiamme, luce solare o temperature elevate poiché la batteria potrebbe incendiarsi, esplodere, perdere liquidi o surriscaldarsi.
14. Tenere lontano da dispositivi ad alta tensione.
15. Non bruciare o esporre a temperature elevate.
16. Non gettare le batterie nel fuoco.
17. Maneggiare le batterie danneggiate o che perdono con estrema cura. Le batterie danneggiate possono perdere e causare lesioni personali o danni alle apparecchiature.
18. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
19. Non consentire ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
20. Utilizzare solo con apparecchiature appositamente designate. L'utilizzo di una batteria con apparecchiature incompatibili può aumentare il rischio di incendio o esplosione. Selezionare sempre la dimensione e il grado di batteria corretti adatti all'uso previsto. Le informazioni fornite con l'apparecchiatura per facilitare la scelta corretta della batteria devono essere conservate per riferimento.
21. Devono essere riciclate o smaltite correttamente.
22. Non conservare o utilizzare la batteria in un'area non ventilata dove si possono incontrare temperature interne eccessive . Le batterie devono essere conservate in condizioni ben ventilate, asciutte e fresche. L'elevata temperatura o l'umidità elevata possono causare il deterioramento delle prestazioni della batteria o la corrosione della superficie.
23. Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo o marca. Quando si sostituiscono le batterie, sostituire contemporaneamente tutte le batterie con batterie nuove della stessa marca e tipo. Quando batterie di marca o tipo diverso vengono utilizzate insieme o batterie nuove e vecchie vengono utilizzate insieme, alcune batterie potrebbero scaricarsi eccessivamente a causa di una differenza di tensione o capacità. Ciò può provocare sfiati, perdite ed esplosioni e può causare lesioni personali.
24. Le batterie scariche devono essere immediatamente rimosse dall'apparecchiatura e smaltite correttamente. Quando le batterie scariche vengono conservate nell'apparecchiatura per lungo tempo, possono verificarsi perdite di elettrolito che causano danni all'apparecchio e lesioni personali.
25. Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non deve essere utilizzata per un lungo periodo di tempo a meno che non sia per emergenza. È buona norma rimuovere immediatamente le batterie da apparecchiature che hanno smesso di funzionare in modo soddisfacente o quando si prevede un lungo periodo di inutilizzo (ad es. giocattoli luminosi portatili). Sebbene la maggior parte delle batterie oggi sul mercato sia dotata di protezione o altri mezzi per contenere le perdite, una batteria parzialmente o completamente esaurita può essere più soggetta a perdite rispetto ad una che non viene utilizzata.
26. Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione originale lontano da oggetti metallici. Se già disimballate, non mischiare o confondere le batterie.
27. Non mischiare batterie non imballate in modo da evitare danni meccanici e cortocircuiti tra loro.
28. Le batterie devono essere maneggiate con cura. Una manipolazione brusca potrebbe causare danni alla batteria. Ciò può causare perdite, esplosioni o incendi.
29. Se la batteria perde e il suo elettrolita entra in contatto con la pelle o con i panni, lavare l'area di contatto con acqua pulita. Se l'elettrolita della batteria entra negli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
30. Spegner e i dispositivi alimentati a batteria quando non sono in uso per evitare perdite.
31. Le batterie non devono essere esposte a lungo ai raggi diretti del sole o collocate in aree dove si bagnano con la pioggia. Quando le batterie si bagnano, la loro resistenza di isolamento diminuisce, può verificarsi l'autoscarica e può formarsi ruggine.
32. Pulire i contatti della batteria e quelli dell'apparecchiatura prima dell'installazione della batteria.
33. Per una normale conservazione, la temperatura dovrebbe essere compresa tra +10°C e +25°C e non dovrebbe mai superare i +30°C. Si dovrebbero evitare estremi di umidità (oltre il 95% di UR e sotto il 40% di UR) per periodi prolungati poiché sono dannosi sia per le batterie che per l'imballaggio. Le batterie non devono quindi essere conservate vicino a termosifoni o caldaie né alla luce diretta del sole.
34. Non rimuovere o danneggiare l'etichetta della batteria. La rimozione o il danneggiamento dell'etichetta facilita il cortocircuito della batteria e può provocare perdite, surriscaldamento o esplosione.
35. Utilizzare la batteria entro la data consigliata stampata sull'etichetta.

Servizio clienti: se non sei completamente soddisfatto di questo prodotto a batteria alcalina, non esitare a contattare il nostro servizio clienti.

JP 注意!重要な安全上の注意。

- このバッテリーを使用する方はこの説明書を必ず読んでください。
- バッテリーを充電しないでください。アルカリ電池は一次電池であり、再充電するには設計されていません。これらのバッテリーを再充電しようとすると、漏れが発生し、爆発する可能性があります。
- 無理矢理再充電しないでください。
- Lepro / LEおよびその関連会社は、バッテリーが再充電またはその他の方法で乱用されたことに起因する怪我、または損傷について責任を負いません。
- 間違っって挿入しないでください。バッテリーと機器に記載されている極性 (+/-) に関しては、常にバッテリーを正しく挿入してください。
- バッテリーをショートさせないでください。
- バッテリーをカプセル化、改造、分解、開封、落下、粉砕、損傷、穴あけ、焼却、または細断しないでください。
- 電池を開けたり、分解したりしないでください。
- バッテリーを変形させたり損傷させたりしないでください。
- バッテリーに直接溶接、またははんだ付けしないでください。バッテリーのはんだ付けは、熱によって絶縁体が溶けて内部が短絡し、発熱、爆発、火災の原因となるため危険です。
- バッテリーを熱、雨、水にさらさないでください。
- バッテリーの誤用は、火災または化学火傷のリスクを高める可能性があります。
- バッテリーが発火、爆発、漏れ、または高温になる可能性があるため、直火、日光、または高温に近づけないでください。
- 高電圧デバイスに近づけないでください。
- 燃やしたり、高温にさらしたりしないでください。
- 電池を火中に投じないでください。
- 損傷または漏れているバッテリーの取り扱いには細心の注意を払ってください。損傷したバッテリーは漏れて、怪我や機器の損傷を引き起こす可能性があります。
- この商品はおもちゃではありません。電池は子供の手の届かないところに保管してください。
- 大人の目の届かないところで、子供に電池を交換させないで下さい。
- 指定された機器でのみ使用してください。互換性のない機器でバッテリーを使用すると、火災や爆発の危険性が高まる可能性があります。使用目的に最も適した正しいサイズとグレードのバッテリーを常に選択してください。正しいバッテリーを選択するために機器に提供された情報は、参照用に保持してください。
- 適切にリサイクル、または廃棄する必要があります。
- 高い内部温度で、換気のない場所にバッテリーを保管、または使用しないでください。バッテリーは、換気の良い、乾燥した、涼しい状態で保管する必要があります。高温多湿の場合、電池の性能低下や表面腐食の原因となります。
- 新旧の電池や異なる種類やブランドの電池を混合しないでください。電池を交換するときは、すべて同じブランドと同じタイプの新しい電池と交換してください。ブランドや種類の異なる電池を併用したり、新旧の電池を併用したりすると、電圧や容量の違いにより過放電する電池があります。これにより、通気、漏れ、爆発が発生し、人身事故を引き起こす可能性があります。
- 消耗したバッテリーはすぐに機器から取り外し、適切に廃棄する必要があります。放電した電池を長期間機器に保管すると、電解液の漏れが発生し、機器の損傷や怪我の原因となることがあります。
- 緊急目的でない限り、長期間使用しない場合は、機器からバッテリーを取り外してください。十分に機能しなくなった機器、または長期間の使用停止が予想される機器（携帯用照明玩具など）は、すぐに電池を取り外してください。現在市販されているほとんどの電池には、漏れを防ぐための保護ジャケットやその他の手段が備わっていますが、部分的または完全に消耗した電池は、未使用の電池よりも漏れやすい場合があります。
- 未使用のバッテリーは、金属物から離して元のパッケージに入れて保管してください。すでに開梱されている場合は、電池を混ぜたり、ごちゃ混ぜにしたりしないでください。
- 機械的損傷や相互の短絡を避けるために、開梱されたバッテリーを混合しないでください。
- バッテリーの取り扱いには注意が必要です。乱暴な取り扱い、バッテリーの損傷につながる可能性があります。これにより、漏れ、爆発、または火災が発生する可能性があります。
- バッテリーが漏れて電解液が皮膚や布に接触した場合は、接触部分をきれいな水で洗ってください。バッテリーの電解液が目に入った場合は、すぐにきれいな水で洗い流し、すぐに医師に相談してください。
- 使用しないときは、漏れを防ぐために電池式のデバイスの電源を切ってください。
- バッテリーを直射日光に長時間さらしたり、雨に濡れる場所に置いたりしないでください。電池が濡れると絶縁抵抗が低下し、自己放電や錆が発生する場合があります。
- バッテリーを取り付ける前に、バッテリーの接点と機器の接点を清掃してください。
- 通常の保管の場合、温度は+ 10°Cから+ 25°Cの間である必要があります。+ 30°Cを超えてはなりません。極端な湿度 (95%RHを超え40%RH未満) は、バッテリーとパッケージの両方に悪影響を与えるため、長期間使用しないでください。したがって、バッテリーはラジエーターやボイラーの隣や直射日光の当たる場所に保管しないでください。
- バッテリーラベルを剥がしたり傷つけたりしないでください。ラベルを剥がしたり損傷したりすると、バッテリーが短絡しやすくなり、漏れ、過熱、爆発の原因となる可能性があります。
- ラベルに印刷されている推奨日内にバッテリーを使用してください。

サービス: このアルカリ電池製品に満足がいかなかった場合は、カスタマーサービスまでお気軽にお問い合わせください。

NL WAARSCHUWING! BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIE.

- Zorg ervoor dat iedereen die deze batterij gebruikt deze waarschuwing leest.
- Laad batterijen niet op. Alkalinecellen zijn primaire batterijen en zijn niet ontworpen en elektrisch te worden opgeladen. Pogingen om deze batterijen op te laden kunnen leiden tot lekkage en mogelijk een explosie.
- Batterijen niet geforceerd ontladen.
- Lepro/LE en haar filialen aanvaardn geen aansprakelijkheid voor letsel of schade als gevolg van het opladen of anderszins misbruiken van de cellen.
- Niet verkeerd plaatsen. Plaats batterijen altijd correct met betrekking tot de polariteit (+/-) die op de batterij en het apparaat is aangegeven.
- Sluit de batterijen niet kort.
- De batterij niet inkapselen, wijzigen, demonteren, openen, laten vallen, pletten, beschadigen, doorboren, verbranden of versnipperen.
- Batterijen niet openen of demonteren.
- Batterijen niet vervormen of beschadigen.
- Niet rechtstreeks aan batterijen lassen of solderen. Het solderen van batterijen is gevaarlijk, omdat de hitte de isolator zal doen smelten, waardoor een interne kortsluiting ontstaat en warmteontwikkeling, explosie en brand kunnen ontstaan.
- Stel de batterijen niet bloot aan hitte, regen of water.
- Verkeerd gebruik van de batterij kan het risico van brand of chemische verbranding vergroten.
- Blijf uit de buurt van open vuur, zonlicht of hoge temperaturen, aangezien de batterij kan ontbranden, exploderen, lekken of heet worden.
- Uit de buurt van hoogspanningsapparatuur houden.

- Niet verbranden of blootstellen aan hoge temperaturen.
- Batterijen niet in het vuur werpen.
- Ga uiterst voorzichtig om met beschadigde of lekkende batterijen. Beschadigde batterijen kunnen lekken en persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur veroorzaken.
- Dit product is geen speelgoed. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Laat kinderen geen batterijen vervangen zonder toezicht van een volwassene.
- Gebruik alleen in daarvoor bestemde apparatuur. Het gebruik van een batterij in incompatibele apparatuur kan het risico van brand of explosie vergroten. Kies altijd de juiste maat en soort batterij die het meest geschikt is voor het beoogde gebruik. De informatie die bij de apparatuur wordt geleverd om te helpen bij de juiste keuze van de batterij moet worden bewaard voor naslagdoeleinden.
- Moet worden gerecycleerd of op de juiste wijze verwijderd.
- Batterijen moeten worden opgeslagen in goed geventileerde, droge en koule omstandigheden. Hoge temperaturen of een hoge vochtigheid kunnen leiden tot
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types of merken door elkaar. Wanneer u batterijen vervangt, moet u ze allemaal tegelijk vervangen door nieuwe batterijen van hetzelfde merk en type. Wanneer batterijen van verschillende merken of types samen worden gebruikt, of wanneer nieuwe en oude batterijen samen worden gebruikt, kunnen sommige batterijen overontladen worden door een verschil in spanning of capaciteit. Dit kan leiden tot ontluchting, lekkage en explosie en kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Legge batterijen moeten onmiddellijk uit de apparatuur worden verwijderd en op de juiste wijze worden opgeruimd. Wanneer ontladen batterijen lange tijd in de apparatuur worden bewaard, kan elektrolytlekkage optreden, wat schade aan het apparaat en persoonlijk letsel kan veroorzaken.
- Verwijder de batterijen uit de apparatuur als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, tenzij het om een noodgeval gaat. Het is voordelig om batterijen onmiddellijk te verwijderen uit apparatuur die niet meer naar behoren functioneert, of wanneer een lange periode van onbruikbaarheid wordt verwacht (bijv. speelgoed voor draagbare verlichting). Hoewel de meeste batterijen die tegenwoordig in de handel zijn, voorzien zijn van beschermhoezen of andere middelen om lekkage tegen te gaan, kan een batterij die geheel of gedeeltelijk is uitgeput eerder gaan lekken dan een ongebruikte batterij.
- Bewaar ongebruikte batterijen in hun oorspronkelijke verpakking, uit de buurt van metalen voorwerpen. Indien reeds uitgepakt, batterijen niet mengen of door elkaar halen.
- Meng geen onverpakte batterijen door elkaar om mechanische schade en kortsluiting onder elkaar te voorkomen.
- Batterijen moeten met zorg worden behandeld. Een ruwe behandeling kan leiden tot schade aan de batterijen. Dit kan lekkage, explosie of brand veroorzaken.
- Als de batterij lekt en de elektrolyt in contact komt met huid of doeken, was het contactgebied dan met schoon water. Als er batterij-elektrolyt in het oog komt, onmiddellijk spoelen met schoon water en onmiddellijk een arts raadplegen.
- Schakel apparaten die op batterijen werken uit wanneer ze niet worden gebruikt om lekkage te voorkomen.
- Batterijen mogen niet gedurende lange tijd aan directe zonnestralen worden blootgesteld of op plaatsen worden geplaatst waar ze nat worden door regen. Wanneer batterijen nat worden, neemt hun isolatieweerstand af, kan zelfontlading optreden en kan roest ontstaan.
- Maak de batterijcontacten en die van de apparatuur schoon voordat u de batterij plaatst.
- Voor normale opslag moet de temperatuur tussen +10°C en +25°C liggen en mag deze nooit hoger zijn dan +30°C. Extreem hoge luchtvochtigheid (meer dan 95% RH en minder dan 40% RH) gedurende langere periodes moet worden vermeden omdat dit schadelijk is voor zowel de batterijen als de verpakking. Batterijen mogen daarom niet worden opgeslagen naast radiatoren of boilers of in direct zonlicht.
- Verwijder of beschadig het etiket van de batterij niet. Het verwijderen of beschadigen van het etiket maakt de batterij gemakkelijker kortsluitbaar en kan leiden tot lekkage, oververhitting of explosie.
- Gebruik de batterij binnen de aanbevolen datum die op het etiket staat.

SV VARNING! VIKTIG SÄKERHETSANVISNING.

- Se till att alla som använder batteriet läser denna varning.
- Ladda inte batterierna. Alkaliska celler är primärbatterier och är inte avsedda att laddas elektriskt. Försök att ladda dessa batterier kan leda till läckage och eventuellt en explosion.
- Tvinga inte batterier att urladdas med tvång.
- Lepro/LE och dess dotterbolag tar inget ansvar för skador eller skador till följd av att cellerna har laddats om eller på annat sätt missbrukats.
- Sätt inte in batterierna på fel sätt. Sätt alltid in batterier korrekt med hänsyn till polariteten (+/-) som är markerad på batteriet och utrustningen.
- Kortslut inte batterierna.
- Kapsla inte in, modifiera, demontera, öppna, tappa, krossa, skada, punktera, bränna eller strimla batteriet.
- Öppna eller demontera inte batterier.
- Deformera eller skada inte batterierna.
- Svetsa eller löda inte direkt på batterier. Att löda batterier är farligt, eftersom värmen smälter isolatorn, vilket skapar en intern kortslutning och leder till värmeutveckling, explosion och brand.
- Utsätt inte batterierna för värme, regn eller vatten.
- Felaktig användning av batteriet kan öka risken för brand eller kemiska brännskador.
- Håll dig borta från öppen låga, solljus eller höga temperaturer eftersom batteriet kan antändas, explodera, läcka eller bli varmt.
- Håll dig borta från högspanningsanordningar.
- Bränn inte och utsätt inte för höga temperaturer.
- Släng inte batterierna i eld.
- Hantera skadade eller läckande batterier med yttersta försiktighet. Skadade batterier kan läcka och orsaka personskador eller skador på utrustningen.
- Den här produkten är inte en leksak. Håll batterierna utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn byta batterier utan vuxnas övervakning.
- Använd endast i avsedd utrustning. Användning av ett batteri i inkompatibel utrustning kan öka risken för brand eller explosion. Välj alltid rätt storlek och batterisort som är mest lämplig för den avsedda användningen. Information som tillhandahålls med utrustningen för att underlätta korrekt batterival bör sparas som referens.
- Måste återvinnas eller bortscaffas på rätt sätt.
- Förvara eller använd aldrig batteriet i ett oventilerat område där det kan uppstå för höga inre temperaturer. Batterier ska förvaras i välventilerade, torra och svala utrymmen. Hög temperatur eller hög luftfuktighet kan orsaka
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typer eller märken. När du byter ut batterier ska du byta ut alla batterier samtidigt mot nya batterier av samma märke och typ. När batterier av olika märke eller typ används tillsammans, eller nya och gamla batterier används tillsammans, kan vissa batterier överladdas på grund av en skillnad i spänning eller kapacitet. Detta kan resultera i ventillering, läckage och explosion och kan orsaka personskador.
- Förbrukade batterier ska omedelbart avlägsnas från utrustningen och bortscaffas på rätt sätt. När urladdade batterier förvaras i utrustningen under lång tid kan elektrolytläckage uppstå och orsaka skador på utrustningen och personskador.
- Ta bort batterierna från utrustningen om den inte ska användas under en längre tid om det inte är för nödsituationer. Det är

fördelaktigt att ta bort batterierna omedelbart från utrustning som inte längre fungerar tillfredsställande, eller när en lång period av oanvändning förväntas (t.ex. bårbara belysningsleksaker). Även om de flesta batterier som finns på marknaden idag är försedda med skyddsmantrar eller andra medel för att begränsa läckage, kan ett batteri som har varit helt eller delvis uttjätt vara mer benäget att läcka än ett oanvänt.

- Förvara oanvända batterier i sin originalförpackning bort från metallföremål. Om de redan är uppackade får du inte blanda eller blanda ihop batterierna.
- Blanda inte förpackade batterier för att undvika mekaniska skador och kortslutning mellan varandra.
- Batterier ska hanteras med försiktighet. Grov hantering kan leda till att batterierna skadas. Detta kan orsaka läckage, explosion eller brand.
- Om batteriet läcker och dess elektrolyt kommer i kontakt med hud eller tyg, tvätta kontaktområdet med rent vatten. Om batteriets elektrolyt hamnar i ögat, spola omedelbart med rent vatten och kontakta omedelbart läkare.
- Stång av batteridrivna apparater när de inte används för att förhindra läckage.
- Batterier bör inte utsättas för direkta solstrålar under en längre tid eller placeras i områden där de blir blöta av regn. När batterier blir blöta minskar deras isoleringsmotstånd, självurladdning kan ske och rost kan bildas.
- Rengör batteriets och utrustningens kontakter innan batteriet installeras.
- För normal förvaring bör temperaturen ligga mellan +10°C och +25°C och får aldrig överstiga +30°C. Extrema fuktigheter (över 95 % RH och under 40 % RH) under långvariga perioder bör undvikas eftersom de är skadliga för både batterier och förpackningar. Batterierna bör därför inte förvaras intill radiatorer eller värmepannor och inte heller i direkt solljus.
- Ta inte bort eller skada batteriets etikett. Att ta bort eller skada etiketten gör batteriet lättare att kortslutats och kan leda till läckage, överhettning eller explosion.
- Använd batteriet inom det rekommenderade datum som står på etiketten.

Service:

- Om du inte är helt nöjd med denna alkaliska batteriprodukt är du välkommen att kontakta vår kundtjänst.

Service:

Service:

PL
OSTRZEŻENIE! WAŻNA INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA.

- Upewnij się, że każdy, kto używa tej baterii, przeczytał to ostrzeżenie.
- Nie należy ładować baterii. Ogniwa alkaliczne są bateriami pierwotnymi i nie są przeznaczone do ładowania elektrycznego. Próby ładowania tych baterii mogą doprowadzić do wycieku i ewentualnie wybuchu.
- Nie należy na siłę rozładowywać baterii.
- Firma Lepro/LE i jej podmioty stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za obrażenia lub szkody powstałe w wyniku ponownego naładowania ogniw lub ich innego nadużycia.
- Nie należy wkładać baterii w sposób nieprawidłowy. Zawsze wkładaj baterie prawidłowo z uwzględnieniem polaryzacji (+/-) oznaczonej na baterii i urządzeniu.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia baterii.
- Nie należy obudowywać, modyfikować, demontować, otwierać, upuszczać, zgniatać, uszkadzać, przebijać, spalać ani rozdrabniać baterii.
- Nie otwierać ani nie demontować baterii.
- Nie należy deformować ani uszkadzać baterii.
- Nie należy spawać ani lutować bezpośrednio do akumulatorów. Lutowanie akumulatorów jest niebezpieczne, ponieważ ciepło stopi izolator, tworząc wewnętrzne zwarcie i prowadząc do wytworzenia ciepła, wycuchu i pożaru.
- Nie wystawiaj baterii na działanie ciepła, deszczu lub wody.
- Używanie baterii niezgodnie z przeznaczeniem może zwiększyć ryzyko pożaru lub oparzenia chemicznego.
- Przechowywać z dala od otwartego płomienia, światła słonecznego lub wysokich temperatur, ponieważ baterie mogą się zapalić, wybuchnąć, wycieć lub stać się gorąca.
- Trzymać z dala od urządzeń pod wysokim napięciem.
- Nie spalać ani nie wystawiać na działanie wysokich temperatur.
- Nie wyrzucać baterii do ognia.
- Z uszkodzonymi lub wyciekającymi bateriami należy obchodzić się wyjątkowo ostrożnie. Uszkodzone baterie mogą wyciekać i spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie sprzętu.
- Ten produkt nie jest zabawką. Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalaj dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
- Używać tylko w przeznaczonych do tego urządzeniach. Używanie baterii z niekompatybilnym sprzętem może zwiększyć ryzyko pożaru lub wybuchu. Zawsze należy wybierać odpowiedni rozmiar i gatunek baterii najbardziej odpowiedni do zamierzonego zastosowania. Informacje dostarczone wraz z urządzeniem, pomagające w prawidłowym doborze baterii, należy zachować do wglądu.
- Musi być poddany recyklingowi lub odpowiedniej utylizacji.
- Nigdy nie należy przechowywać ani używać baterii w niewentylowanym miejscu, gdzie mogą wystąpić nadmierne temperatury wewnętrzne .Baterie powinny być przechowywane w dobrze wentylowanych, suchych i chłodnych warunkach. Wysoka temperatura lub duża wilgotność może spowodować
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów lub marek. Przy wymianie baterii należy wymienić wszystkie jednocześnie na nowe baterie tej samej marki i typu. Gdy baterie różnych marek lub typów są używane razem, lub nowe i stare baterie są używane razem, niektóre baterie mogą zostać nadmiernie rozładowane z powodu różnicy napięcia lub pojemności. Może to spowodować odpowietrzenie, wyciek i eksplozję oraz może spowodować obrażenia ciała.
- Wyczerpane baterie powinny być natychmiast usunięte z urządzeń i właściwie zutylozowane. Gdy rozładowane baterie są przechowywane w urządzeniach przez dłuższy czas, może dojść do wycieku elektrolitu powodującego uszkodzenie urządzenia i obrażenia ciała.
- Usuń baterie ze sprzętu, jeśli nie będzie on używany przez dłuższy czas, chyba że w celach awaryjnych. Korzystnie jest usuwać baterie natychmiast z urządzeń, które przestały działać w sposób zadowalający lub gdy przewidywany jest długi okres ich nieużywania (np. przenośne zabawki oświetleniowe). Chociaż większość baterii dostępnych obecnie na rynku jest wyposażona w płaszcze ochronne lub inne środki ograniczające wyciek, bateria, która została częściowo lub całkowicie wyczerpana, może być bardziej podatna na wyciek niż bateria nieużywana.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu z dala od metalowych przedmiotów. Jeżeli baterie są już rozpakowane, nie należy ich mieszać ani łączyć.
- Nie mieszaj nierozpakowanych baterii, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych i zwarcł między sobą.
- Z bateriami należy obchodzić się ostrożnie. Nieostrożne obchodzenie się z bateriami może doprowadzić do ich uszkodzenia. Może to spowodować wyciek, wybuch lub pożar.
- Jeśli bateria wycieknie i jej elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą lub tkaninami, należy przemyć miejsce kontaktu czystą wodą. Jeśli elektrolit z baterii dostanie się do oka, natychmiast przepłukać czystą wodą i natychmiast skonsultować się z lekarzem.
- Wylączaj urządzenia zasilane bateriami, gdy nie są używane, aby zapobiec wyciekowi.
- Baterie nie powinny być wystawiane przez dłuższy czas na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani umieszczone w miejscach, w których ulegają zamoczeniu przez deszcz. Gdy baterie ulegają zamoczeniu, spada ich oporność izolacyjna, może dojść do samorozładowania i powstania rdzy.
- Przed instalacją baterii należy oczyścić styki baterii oraz styki urządzeń.
- W przypadku normalnego przechowywania temperatura powinna zawierać w przedziale od +10°C do +25°C i nigdy nie powinna przekraczać +30°C. Należy unikać skrajnych wartości wilgotności (ponad 95% RH i poniżej 40% RH) przez dłuższy czas,

ponieważ są one szkodliwe zarówno dla baterii jak i opakowania. Baterie nie powinny być zatem przechowywane obok grzejników lub kotłów, ani w bezpośrednim świetle słonecznym.

- Nie należy usuwać ani uszkadzać etykiety baterii. Usunięcie lub uszkodzenie etykiety ułatwia zwarcie baterii i może spowodować wyciek, przegrzanie lub wybuch.
- Należy używać baterii w zalecanym terminie wydrukowanym na etykiecie.

Service:

Service: Jeśli nie jest całkowicie zadowolony z tego produktu baterii alkalicznej, nie krępuj się skontaktować z naszą obsługą klienta.

Service:

Service:

TR
UYARI! ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI.

- Bu aküyü kullanan herkesin bu uyarıları okuduğundan emin olun.
- Pilleri şarj etmeyin. Alkalın piller birincil pillerdir ve elektrikle şarj edilme üzere tasarlanmamıştır. Bu pilleri şarj etme girişimleri sıztıntıya ve muhtemelen patlamaya yol açabilir.
- Pilleri zorla boşaltmayın.
- Lepro/LE ve bağlı kuruluşları, pillerin yeniden şarj edilmesi veya başka bir şekilde kötüye kullanılmasından kaynaklanan yaralanma veya hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Yanlış yerleştirmeyin. Pilleri her zaman pil ve ekipman üzerinde işaretli kutuplara (+/-) göre doğru şekilde yerleştirin.
- Pillere kısa devre yaptırmayın.
- Pili kapsüllemeyin, değiştirmeyin, sökmeyin, açmayın, düşürmeyin, ezmeyin, hasar vermeyin, delmeyin, yakmayın veya parçalamayın.
- Akülerii açmayın veya sökmeyin.
- Pilleri deforme etmeyin veya hasar vermeyin.
- Akülere doğrudan kaynak veya lehim yapmayın. Akülerin lehimlenmesi tehlikelidir, çünkü ısı yalıtkanı eriterek dahili bir kısa devre oluşturacak ve ısı oluşumuna, patlamaya ve yangına yol açacaktır.
- Akülerii isiya, yağmura veya suya maruz bırakmayın.
- Akünün yanlış kullanımı yangın veya kimyasal yanık riskini artırabilir.
- Pil tutuşabileceğinden, patlayabileceğinden, sıztıntı yapabileceğinden veya ısınabileceğinden açık alevden, güneş ışığından veya yüksek sıcaklıklardan uzak tutun.
- Yüksek voltajlı cihazlardan uzak tutun.
- Yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Pilleri ateşe atmayın.
- Hasarlı veya sıztıntı yapan aküleri çok dikkatli kullanın. Hasarlı aküler sıztıntı yapabilir ve kişisel yaralanmalara veya ekipman hasarına neden olabilir.
- Bu ürün bir oyuncak değildir. Pilleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Çocukların yetişkin gözetimi olmadan pilleri değiştirmesine izin vermeyin.
- Sadece belirlenmiş ekipmanlarda kullanın. Uyumsuz bir ekipmanla pil kullanılması yangın veya patlama riskini artırabilir. Her zaman kullanım amacına en uygun doğru boyut ve derecedeki aküyü seçin. Doğru akü seçimine yardımcı olmak için ekipmanla birlikte verilen bilgiler referans olarak saklanmalıdır.
- Geri dönüştürülmeli veya uygun şekilde imha edilmelidir.
- Aküyü asla aşırı ın sıcaklıklarla karşılaşabilecek havalandırılmamış bir alanda saklamayın veya kullanmayın. Aküler iyi havalandırılmış, kuru ve serin koşullarda saklanmalıdır. Yüksek sıcaklık veya yüksek nem aşąđakilere neden olabilir
- Eski ve yeni pilleri veya farklı tip veya markalardaki pilleri karıştırmayın. Pilleri değiştirirken, hepsini aynı anda aynı marka ve tipteki yeni pillerle değiştirin. Farklı marka veya tipteki piller birlikte kullanıldığında veya yeni ve eski piller birlikte kullanıldığında, voltaj veya kapasite farkı nedeniyle bazı piller aşırı deşarj olabilir. Bu durum havalandırma, sıztıntı ve patlamaya neden olabilir ve kişisel yaralanmalara yol açabilir.
- Bitmiş piller derhal ekipmandan çıkarılmalı ve uygun şekilde imha edilmelidir. Boşalmış aküler ekipmanda uzun süre tutulduğunda, elektrolit sıztıntısı meydana gelebilir ve cihazda hasara ve kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- Açıl durumlarda dışında uzun bir süre kullanılmayacaksa aküleri ekipmandan çıkarın. Tatmin edici bir şekilde çalışmayı bırakan veya uzun süre kullanılmayacağı öngörölen ekipmanlarda (örneğin taşınabilir aydınlatma oyuncakları) pillerin hemen çıkarılması avantajlıdır. Bugün piyasada bulunan pillerin çoğunda koruyucu ceketler veya sıztıntıyı önleyecek başka araçlar bulunsa da, ksmen veya tamamen bitmiş bir pil, kullanılmamış bir pile göre sıztıntı yapmaya daha yatkın olabilir.
- Kullanılmış pilleri orijinal ambalajlarında metal nesnelerden uzaktta saklayın. Ambalajı açılmışsa, pilleri karıştırmayn veya karıştırmayın.
- Mekanik hasarı ve birbirleri arasında kısa devreyi önlemek için ambalajlanmamış pilleri karıştırmayın.
- Aküler dikkatle kullanılmalıdır. Kaba kullanım pilin hasar görmesine neden olabilir. Bu durum sıztıntıya, patlamaya veya yangına neden olabilir.
- Akü sıztıntı yapar ve elektroliti ciit veya bezlerle temas ederse, temas eden bölgeyi temiz suyla yıkayın. Akü elektroliti göze kaçarsa, derhal temiz suyla yıkayın ve derhal bir doktora başvurun.
- Sıztıntı önlemek için pille çalışan cihazları kullanmadığınız zamanlarda kapatın.
- Aküler uzun süre doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakılmamalı veya yağmurla ıslanabilecekleri alanlara yerleştirilmemelidir. Aküler ıslandığında yalıtım dirençleri azalır, kendi kendine deşarj olabilir ve pas oluşabilir.
- Aküyü takmadan önce akü kontaklarını ve ekipmanın kontaklarını temizleyin.
- Normal depolama için sıcaklık +10°C ile +25°C arasında olmalı ve asla +30°C'yi geçmemelidir. Hem aküler hem de ambalajlar için zararlı olduğundan, uzun süreli aşırı nem oranlarından (%95'in üzerinde bağıl nem ve %40'in altında bağıl nem) kaçınılmalıdır. Bu nedenle aküler radyatörlerin veya kazanların yanında veya doğrudan güneş ışığı altında depolanmamalıdır.
- Akü etiketini çıkarmayın veya zarar vermeyin. Etiketin çıkarılması veya hasar görmesi akünün kısa devre yapmasını kolaylaştırır ve sıztıntıya, aşırı ısınmaya veya patlamaya neden olabilir.
- Aküyü etikette yazılı tavsiye edilen tarih içinde kullanın.

Hizmet: Bu alkalın pil ürününden tamamen memnun kalmazsanız, müşteri hizmetlerimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

Service:

LEPRO INNOVATION INC
3651 Lindell Road Suite D 1048, Las Vegas, NV 89103, USA
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com

Le Ming Trading Inc.
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca

Manufacturer / Hersteller:
LE Innovation Limited
One Spencer Dock, North Wall Quay,
Dublin 1, D01 X9R7, Ireland
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de

UK Importer:

Lighting EVER Ltd.
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London,
SE16 2PD, United Kingdom
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk

電気産業株式会社
東京都江東区有明四丁目8-6-3F
郵便番号：135-0063
電話番号：080-0080-5654 中国製
Made in China Hergestellt in China Fabriqué en Chine